

GENERAL SPECIFICATIONS

Klein Tools 93LDM100C Laser Distance Measure is able to take single or continuous measurements at distances up to 100' (30.5 m).

- **Units:** Inches / Feet & Inches / Meters
- **Laser Class:** Class 2
- **Laser Type:** 630 to 670nm, <1mW
- **Measurement Range*:** 0.17 to 100' (0.05 to 30.5 m)
- **Accuracy*:** +/- 1/16" (+/-1.6 mm) for ≤ 32.8' (10 m), +/- 1/8" (+/- 3.2 mm) for >32.8' (10 m)
- **Beeper Sound:** 60 +/-10 dB
- **Memory / Storage:** 2 stored readings on LCD screen
- **Auto-Off:** Laser: 30 sec, Device: 3 min
- **Operating Temperature:** 32° to 104°F (0° to 40°C)
- **Storage Temperature:** -4° to 140°F (-20° to 60°C)
- **Battery Type:** 2x AAA 1.5V Alkaline
- **Dimensions:** 4.7" x 1.26" x 1.13" (119 x 32 x 29 mm)
- **Weight:** 2.29 oz. (65g)
- **Ingress Protection:** IP54
- **Drop Protection:** 6.6 ft (2 m)

*NOTE: Measurement range and accuracy are based on typical conditions and may deteriorate under unfavorable conditions such as bright sunlight or poor reflectivity.

Specifications subject to change.

WARNINGS

Read, understand, and follow these instructions to ensure safe operation. Failure to observe these warnings can result in injury.

WARNING: LASER RADIATION. DO NOT STARE INTO BEAM. Class 2 laser.

- Exposing eyes to laser radiation can result in severe and permanent eye injuries. NEVER look directly into the laser beam emitted by this instrument.
- DO NOT use the instrument if it appears to be damaged.
- DO NOT modify the instrument in any way, as to do so could result in emission of hazardous laser radiation than could result in severe eye injuries.
- DO NOT use optical equipment such as lenses, prisms, optical scopes, etc. to transmit, retransmit, or view the laser beam as this could result in severe eye injuries.
- This product should not be used by untrained operators or operators who have not read and fully understood the instructions.
- DO NOT remove warning labels from this instrument as this could result in serious personal injury and increases the risk of exposure to hazardous laser irradiation.
- This instrument is IP54 dust & water resistant. Following any contact with water, thoroughly dry the instrument with a dry, lint-free cloth.
- There are no user serviceable parts in this instrument.

SYMBOLS ON INSTRUMENT

Warning or Caution	Read instructions	Laser Radiation
Laser Class 2	Do not stare into beam	Conformité Européenne: Conforms with European Economic Area directives
UKCA: United Kingdom Conformity Assessment	WEEE - Electronics disposal	Battery type & orientation
	Multi-Function Button quick-reference guide	

FEATURE DETAILS

Device (FIG. 1)

1. Multi-Function Button
2. Backlit LCD Screen
3. Battery Cover
4. Battery Cover Screw

LCD Display (FIG. 2)

- A. Laser ON Indicator
- B. Reference Point Indicator: B1: Top B2: Bottom
- C. Battery Status Indicator
- D. Sound ON/OFF Indicator
- E. Temperature Out Of Range Indicator
- F. Latest Value / Continuous Reading
- G. Value #1
- H. Value #2

CONTINUED ON OTHER SIDE

ESPECIFICACIONES GENERALES

El medidor de distancia láser 93LDM100C de Klein Tools puede tomar mediciones individuales o continuas hasta una distancia de 100' (30.5 m).

- **Unidades:** pulgadas / pies y pulgadas / metros
- **Clase de láser:** Clase 2
- **Tipo de láser:** 630 a 670 nm, < 1 mW
- **Rango de medición*:** 0.17 a 100' (0.05 a 30.5 m)
- **Precisión*:** ±1/16" (±1.6 mm) para ≤ 32.8' (10 m), ±1/8" (±3.2 mm) para >32.8' (10 m)
- **Potencia del indicador sonoro:** 60 ± 10 dB
- **Memoria/almacenamiento:** 2 lecturas almacenadas en la pantalla LCD
- **Apagado automático:** Láser: 30 s; Dispositivo: 3 min
- **Temperatura de funcionamiento:** 32°F a 104°F (0°C a 40°C)
- **Temperatura de almacenamiento:** -4°F a 140°F (-20°C a 60°C)
- **Tipo de batería:** 2 baterías alcalinas AAA de 1.5 V
- **Dimensiones:** 4.7" x 1.26" x 1.13" (119 x 32 x 29 mm)
- **Peso:** 2.29 oz (65 g)
- **Protección de ingreso:** IP54
- **Protección ante caídas:** 6.6' (2 m)

*NOTA: los valores de rango y precisión de las mediciones están basados en condiciones típicas; pueden verse afectados ante condiciones desfavorables como luz solar intensa o bajo grado de reflectancia.

Especificaciones sujetas a cambios.

ADVERTENCIAS

Lea, comprenda y siga estas instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones.

ADVERTENCIA: RADIACION LASER. NO MIRAR EL HAZ. Láser Clase 2.

- Exponer la vista a la radiación láser puede provocar lesiones oculares graves e irreversibles. NUNCA mire directamente el haz del láser que emite el instrumento.
- NO utilice el instrumento si en apariencia está dañado.
- NO modifique el producto de ninguna manera, ya que esto puede provocar la emisión de radiación láser peligrosa que, a su vez, puede ocasionar lesiones oculares graves.
- NO utilice equipos ópticos como lentes, prismas, telescopios ópticos, etc. para transmitir, retransmitir o ver el haz del láser, dado que esto puede ocasionar lesiones oculares graves.
- NO deben usar este producto operadores sin capacitación o que no hayan leído ni comprendido completamente las instrucciones.
- NO quite las etiquetas de advertencia del instrumento ya que esto puede dar lugar a lesiones personales graves y aumentar el riesgo de exposición a radiación láser peligrosa.
- El instrumento cuenta con clasificación IP54: resistente al agua y al polvo. Después del contacto con agua, seque cuidadosamente el instrumento con un paño limpio y seco que no deje pelusas.
- Este producto no incluye piezas que el usuario pueda reparar.

SÍMBOLOS EN EL INSTRUMENTO

Advertencia o precaución	Lea las instrucciones	Radiación láser
Láser Clase 2	No mirar el haz de luz	Conformité Européenne: Cumple con las normas del Espacio Económico Europeo
UKCA: conformidad evaluada por el Reino Unido	WEEE - Eliminación de elementos electrónicos	Orientación y tipo de batería
	Guía de referencia rápida del botón multifunción	

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS

Dispositivo (FIG. 1)

1. Botón multifunción
2. Pantalla LCD retroiluminada
3. Cubierta del compartimiento de las baterías
4. Tornillo de la cubierta del compartimiento de las baterías

Pantalla LCD (FIG. 2)

- A. Indicador de láser encendido
- B. Indicador de punto de referencia: B1: superior B2: inferior
- C. Indicador de estado de la batería
- D. Indicador sonoro encendido/apagado
- E. Indicador de temperatura fuera de rango
- F. Lectura del último valor / continua
- G. Valor n.º 1
- H. Valor n.º 2

CONTINUA AL REVERSO

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Le télémètre laser 93LDM100C de Klein Tools permet de prendre des mesures fixes ou continues à une distance allant jusqu'à 30,5 m (100 pi).

- **Unités:** Pouces, pieds et pouces, ou mètres
- **Classe de laser:** Classe 2
- **Tipo de láser:** 630 a 670 nm, < 1 mW
- **Plage de mesure*:** 0.05 à 30.5 m (0.17 à 100 pi)
- **Precision*:** ±1/16" (±1.6 mm) pour ≤ 32.8 m (107 pi), ±3/2 mm (±1/8 po) pour > 32.8 m (107 pi)
- **Signal sonore:** 60 ± 10 dB
- **Mémoire/stockage:** 2 lectures enregistrées affichées sur l'écran ACL
- **Arrêt automatique:** Laser: 30 s; appareil: 3 min
- **Température de fonctionnement:** 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- **Température d'entreposage:** -20 °C à 60 °C (-4 °F à 140 °F)
- **Type de piles:** 2 piles alcalines AAA de 1,5 V
- **Dimensions:** 4,7 x 32 x 29 mm (4,7 x 1,26 x 1,13 po)
- **Poids:** 65 g (2,29 oz)
- **Protection contre les infiltrations:** IP54
- **Protection contre les chutes:** 2 m (6,6 pi)

*REMARQUE: La plage de mesure et la précision des résultats sont établies selon des conditions normales et peuvent être moindres dans des conditions défavorables comme la forte lumière du soleil ou la faible réflectivité.

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

AVERTISSEMENTS

Veillez lire, comprendre et suivre ces instructions afin de garantir une utilisation sécuritaire de l'appareil. Le non-respect des avertissements peut entraîner des blessures.

AVERTISSEMENT: RADIATION LASER. NE REGARDER PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU. Laser de classe 2.

- Faire entrer la radiation laser en contact avec l'œil peut causer des blessures graves et permanentes aux yeux. NE REGARDER JAMAIS directement le faisceau laser émis par cet appareil.
- N'UTILISEZ PAS cet appareil si il semble endommagé.
- NE MODIFIEZ PAS l'appareil de quelque façon que ce soit. Autrement, vous risquez de lancer l'émission de radiations laser dangereuses provoquant de sérieuses blessures aux yeux.
- N'UTILISEZ PAS de matériel optique tel que des lentilles, des prismes ou même des jumelles dans le but de transmettre, de rétransmettre ou de visionner le faisceau laser; vous pourriez subir de sérieuses blessures aux yeux.
- Ce produit ne devrait être utilisé que par des opérateurs qualifiés ou par ceux ayant bien lu et compris les directives.
- NE RETIREZ PAS les étiquettes de mise en garde sur l'appareil; cela pourrait augmenter le risque de subir des blessures sérieuses et le risque d'exposition aux radiations laser dangereuses.
- Cet appareil est conforme à la norme IP54 en ce qui concerne la résistance à l'eau et à la poussière. En cas de contact avec l'eau, séchez l'appareil avec un linge sec et non pelucheux.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

SYMBOLS SUR L'APPAREIL

Avertissement ou mise en garde	Lire les instructions	Radiation laser
LASER 2 Laser de classe 2	Ne pas regarder directement le faisceau	Conformité européenne: conforme aux directives de l'Espace économique européen
UKCA - Évaluation de la conformité du Royaume-Uni	DEEE - mise au rebut des produits électroniques	Type de piles et orientation
	Guide de référence rapide du bouton multifonction	

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES

Appareil (FIG. 1)

1. Bouton multifonction
2. Écran ACL rétroéclairé
3. Couvercle du compartiment à piles
4. Vis du compartiment à piles

Écran ACL (FIG. 2)

- A. Indicateur de mise en marche du laser
- B. Indicateur de point de référence: B1: supérieur, B2: inférieur
- C. Indicateur de niveau de pile
- D. Indicateur de mise en marche et d'arrêt du son
- E. Indicateur de température hors de la plage
- F. Dernière valeur/lecture continue
- G. Valeur 1
- H. Valeur 2

SUITE AU VERSO

Compact Laser Distance Measure – Instructions
Medidor compacto de distancia láser – Instrucciones
Télémètre laser compact – instructions

FIG. 1

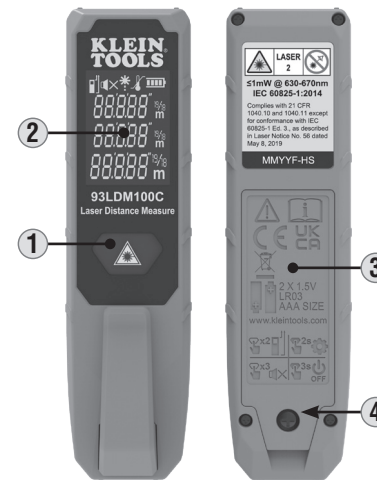
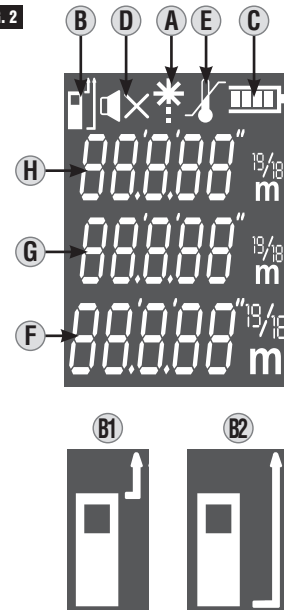


FIG. 2



OPERATING INSTRUCTIONS

POWERING ON: Press the Multifunction Button **(1)** to power on the display.
POWERING OFF: Manual Power-Off: Press and hold the Multifunction Button **(1)** for 3 seconds. **Automatic Power-Off:** The device will automatically power off after 3 minutes of inactivity.

SOUND CONTROL: Press the Multifunction Button **(1)** 3 times to enter Sound Control Mode. Press the Multifunction Button to toggle between on and off. To exit Sound Control Mode, press and hold the Multifunction Button for 2 seconds.

UNIT OF MEASURE: Press and hold the Multifunction Button **(1)** for 2 seconds to enter Unit of Measure Control Mode. Press the Multifunction Button to toggle between units. To exit Unit of Measure Control Mode, press and hold the Multifunction Button for 2 seconds.

REFERENCE POINT (FIG. 2): Press the Multifunction Button **(1)** 2 times to enter Reference Point Control Mode. Press the Multifunction Button to toggle between the reference points. To exit Reference Point Control Mode, press and hold the Multifunction Button for 2 seconds.

When the Top Reference Point Indicator **(B)** displays on the LCD, the measurement will be taken from the top of the instrument. When the Bottom Reference Point Indicator **(B2)** displays on the LCD, the measurement will be taken from the bottom of the instrument.

SINGLE DISTANCE MEASUREMENT: To activate the laser, press the Multifunction Button **(1)**. The Laser On Indicator **(A)** will blink. Press again to take and record a measurement. The last 3 measurements are stored and displayed on the screen **(F, G, H)**.

CONTINUOUS MEASUREMENT: To activate the laser, press the Multifunction Button **(1)**. When laser is recorded, the device will automatically enter continuous mode and the Laser On Indicator **(A)** will blink until a single distance measurement is taken or the laser automatically times out (after 30 seconds). When the device is moved too fast to get an accurate measurement, "-----" is displayed. Slow down movement to record measurement.

ERROR MESSAGE TROUBLESHOOTING

Low Battery (FIG. 3): Replace batteries as described in BATTERY REPLACEMENT section.
Temperature Too High (FIG. 4): Use only in temperatures 32° to 104°F (0° to 40°C)**.
Temperature Too Low (FIG. 5): Use only in temperatures 32° to 104°F (0° to 40°C)**.
Low Signal (FIG. 6): Reflected laser beam signal does not reach Laser Distance Measure. Optimum target surfaces will have medium reflectivity, smooth surface, and reflect the laser beam directly to Laser Distance Measure.
High Signal (FIG. 7): The signal exceeds the Laser Distance Measure reception range. This error can occur in bright light conditions due to additional natural or artificial light sources, as well as laser signal bouncing at maximum power into detector. Shiny, highly reflective surfaces could also cause this condition. Use caution to avoid eye exposure to strong reflected laser beam.
Measurement Out Of Range (FIG. 8): Measure between 2' (0.05m) and 100' (30.5m).

****Accuracy cannot be guaranteed outside of recommended temperature range**

BATTERY REPLACEMENT

When the Battery Status Indicator **(C)** shows no bars and "CHAn bAtE", is displayed (FIG. 3), the batteries must be replaced.

- Loosen screw **(4)** and remove Battery Cover **(3)**.
- Remove and recycle spent batteries.
- Install two new AAA 1.5V alkaline batteries, noting proper polarity.
- Replace Battery Cover **(3)** and secure with screw **(4)**. Do not overtighten.

CLEANING

Be sure instrument is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. **Do not use abrasive cleaners or solvents.**

STORAGE

Remove the batteries when the instrument is not in use for a prolonged period of time. Do not expose to high temperatures or humidity. After a period of storage in extreme conditions exceeding the limits mentioned in the General Specifications section, allow the instrument to return to normal operating conditions before using.

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

DISPOSAL/RECYCLE

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov/recycle for additional information.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO: Presione el botón multifunción **(1)** para encender la pantalla.
APAGADO: apagado manual: mantenga presionado el botón multifunción **(1)** durante 3 segundos. **Apagado automático:** El dispositivo se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad.

CONTROL DE SONIDO: Presione el botón multifunción **(1)** 3 veces para ingresar al modo de Control de sonido. Presione el botón multifunción para alternar entre encendido y apagado. Para salir del modo de Control de sonido, mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos.

UNIDAD DE MEDICIÓN: Mantenga presionado el botón multifunción **(1)** durante 2 segundos para ingresar al modo de Control de la unidad de medición. Presione el botón multifunción para alternar entre unidades. Para salir del modo Control de la unidad de medición mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos.

PUNTO DE REFERENCIA (FIG. 2): Presione el botón multifunción **(1)** 2 veces para ingresar al modo Control del punto de referencia. Presione el botón multifunción para alternar entre puntos de referencia. Para salir del modo de Control del punto de referencia, mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos.

Cuando el indicador del punto de referencia superior **(B)** aparece en la pantalla LCD, la medición se realizará desde la parte superior del instrumento. Cuando el indicador del punto de referencia inferior **(B2)** aparece en la pantalla LCD, la medición se realizará desde la parte inferior del instrumento.

MEDICIÓN DE UNA SOLA DISTANCIA: Para activar el láser, presione el botón multifunción **(1)**. El indicador de láser encendido **(A)** parpadeará. Vuelva a presionarlo para realizar y registrar una medición. Las últimas 3 mediciones se guardan y aparecen en la pantalla **(F, G, H)**.

MEDICIÓN CONTINUA: Para activar el láser, presione el botón multifunción **(1)**. Cuando el láser se activa, el dispositivo ingresará automáticamente al modo continuo y el indicador de láser encendido **(A)** parpadeará hasta que se tome una medición de una sola distancia o el láser se apague automáticamente (después de 30 segundos). Cuando el dispositivo se mueve demasiado rápido para obtener una medición precisa, "-----" aparecerá en la pantalla. Para registrar una medición, el movimiento debe ser lento.

SOLUCIONAR MENSAJES DE ERROR

Batería baja (FIG. 3): reemplaza las baterías como se describe en la sección REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS.

Temperatura muy alta (FIG. 4): use el medidor solo bajo una temperatura de 32 a 104 °F (0 a 40 °C)**
Temperatura muy baja (FIG. 5): use el medidor solo bajo una temperatura de 32 a 104 °F (0 a 40 °C)**

Señal baja (FIG. 6): la señal del haz del láser que se refleja no llega al medidor de distancia láser. Las superficies objetivo óptimas deben tener una reflectividad media, una superficie lisa y reflejar el haz del láser directamente a la condición de distancia láser.

Señal alta (FIG. 7): la señal excede el rango de recepción del medidor de distancia láser. Este error puede suceder en lugares con mucha luz, debido a las fuentes adicionales de luz natural o artificial, así como la señal láser que salta con máxima potencia en el detector. Las superficies brillantes y altamente reflectivas también podrían causar esta condición. Proceda con precaución para evitar exponer sus ojos al fuerte haz del láser reflejado.

Medición fuera de rango (FIG. 8): mida entre 2' (0.05 m) y 100' (30.5 m).

****No se puede garantizar precisión fuera del rango de temperatura recomendado**

REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

Cuando el indicador de estado de la batería **(C)** no muestra barras y en pantalla aparece "CHAn bAtE" (FIG. 3), las baterías se deben reemplazar.

- Aloje el tornillo **(4)** y retire la cubierta del compartimento de las baterías **(3)**.
- Retire y envíe las baterías agotadas a reciclaje.
- Instale dos baterías alcalinas AAA de 1,5 V nuevas, teniendo en cuenta la polaridad correcta.
- Reemplace la cubierta del compartimento de las baterías **(3)** y asegúrela con el tornillo **(4)**. No lo apriete demasiado.

LIMPIEZA

Asegúrese de que el instrumento esté apagado y limpielo con un paño limpio y seco que no deje pelusas. **No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.**

ALMACENAMIENTO

Retire las baterías si no va a utilizar el instrumento durante un tiempo prolongado. No lo exponga a la humedad ni a altas temperaturas. Luego de un periodo de almacenamiento en condiciones extremas que sobrepasen los límites mencionados en la sección Especificaciones generales, deje que el instrumento vuelva a las condiciones de funcionamiento normales antes de utilizarlo.

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

ELIMINACIÓN/RECICLAJE

No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MISE SOUS TENSION: Appuyez sur le bouton multifonction **(1)** pour allumer l'écran.

MISE HORS TENSION: Mise hors tension manuelle : Appuyez sur le bouton multifonction **(1)** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. **Mise hors tension automatique :** L'appareil s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité.

RÉGLAGE DU SON: Appuyez 3 fois sur le bouton multifonction **(1)** pour accéder au mode de réglage du son. Appuyez sur le bouton multifonction pour activer ou désactiver le son. Pour quitter le mode de réglage du son, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

UNITÉ DE MESURE: Appuyez sur le bouton multifonction **(1)** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'unité de mesure. Appuyez sur le bouton multifonction pour passer à une unité à l'autre. Pour quitter le mode de réglage de l'unité de mesure, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

POINT DE RÉFÉRENCE (FIG. 2): Appuyez 2 fois sur le bouton multifonction **(1)** pour accéder au mode de réglage du point de référence. Appuyez sur le bouton multifonction pour basculer entre les points de référence. Pour quitter le mode de réglage du point de référence, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Lorsque l'indicateur de point de référence supérieur **(B)** est affiché sur l'écran ACL, la mesure est prise depuis le haut de l'appareil. Lorsque l'indicateur de point de référence inférieur **(B2)** est affiché sur l'écran ACL, la mesure est prise depuis le bas de l'appareil.

MESURE DE DISTANCE FIXE: Pour activer le laser, appuyez sur le bouton multifonction **(1)**. L'indicateur de mise en marche du laser **(A)** clignote. Appuyez sur le bouton pour prendre et enregistrer la mesure. Les 3 dernières mesures sont enregistrées et affichées sur l'écran **(F, G, H)**.

MESURE CONTINUE: Pour activer le laser, appuyez sur le bouton multifonction **(1)**. Lorsque le laser est activé, l'appareil passe automatiquement en mode continu et l'indicateur de mise en marche du laser **(A)** clignote jusqu'à ce qu'une mesure de distance fixe soit prise ou que le laser s'éteigne automatiquement (après 30 secondes d'inactivité). Lorsque l'appareil est déplacé trop rapidement pour obtenir une mesure précise, l'indication « ----- » apparaît. Ralentissez le mouvement pour enregistrer la mesure.

DÉPANNAGE LIÉ AUX MESSAGES D'ERREUR

Piles faibles (FIG. 3) : Remplacez les piles comme indiqué dans la section REMPLACEMENT DES PILES.

Température trop élevée (FIG. 4) : Utilisez l'appareil seulement à des températures allant de 0 à 40 °C (32 à 104 °F)**

Température trop basse (FIG. 5) : Utilisez l'appareil seulement à des températures allant de 0 à 40 °C (32 à 104 °F)**

Signal faible (FIG. 6) : Le signal du faisceau laser réfléchi n'atteint pas le télémètre laser. Les surfaces cibles optimales ont une réflectivité moyenne et une surface lisse, et réfléchissent le faisceau laser directement vers le télémètre.

Signal élevé (FIG. 7) : Le signal dépasse la plage de réception du télémètre laser. Cette erreur peut se produire dans des conditions de forte luminosité en raison de sources de lumière naturelle ou artificielle supplémentaires, ainsi que du rebond du signal laser à puissance maximale dans le détecteur. Les surfaces brillantes et très réfléchissantes peuvent également être à l'origine du problème. Faites preuve de prudence afin d'éviter d'exposer vos yeux à un faisceau laser fortement réfléchi.

Mesure hors de la plage (FIG. 8) : Prenez des mesures comprises entre 0,05 m (2 po) et 30,5 m (100 pi).

**** La précision ne peut être garantie en dehors de la plage de température recommandée.**

REEMPLACEMENT DES PILES

Lorsque l'indicateur de niveau de pile **(C)** ne montre aucune barre et que l'indication « CHAn bAtE » (Changer les piles) est affichée (FIG. 3), les piles doivent être remplacées.

- Desserrez la vis **(4)**, puis retirez le couvercle du compartiment à piles **(3)**.
- Retirez et recyclez les piles à plat.
- Insérez deux nouvelles piles alcalines AAA de 1,5 V en tenant compte de la polarité.
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles **(3)** et fixez-le à l'aide de la vis **(4)**. Évitez de trop serrer la vis.

NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est éteint, puis essuyez-le à l'aide d'un linge non pelucheux. **N'utilisez pas de nettoyant abrasif ni de solvant.**

ENTREPOSAGE

Retirez les piles lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période. N'exposez pas l'appareil à des températures ou à un taux d'humidité élevés. Après une période de stockage dans des conditions extrêmes (hors des limites mentionnées dans la section Caractéristiques générales), laissez l'appareil revenir à des conditions d'utilisation normales avant de l'utiliser.

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE

Ne mettez pas l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez le site www.epa.gov/recycle.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1 800 553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com



FIG. 5



FIG. 7



FIG. 6



FIG. 8

